

SIL COMPARATIVE AFRICAN WORDLIST (SILCAWL)

Keith Snider

SIL International and Canada Institute of Linguistics

James Roberts

SIL Chad and Université de N'Djaména

**SIL International
2006**

Contents

ABSTRACT

INTRODUCTION

SIL COMPARATIVE AFRICAN WORDLIST (SILCAWL)

1. MAN'S PHYSICAL BEING
 - 1.1 BODY PARTS
 - 1.2 BODY PROCESSES, FUNCTIONS
 - 1.3 BODY MOVEMENT
 - 1.4 BODY STATES AND CONDITIONS
 - 1.5 IRREGULAR CONDITIONS
 - 1.6 HEALTH AND DISEASE
2. MAN'S NONPHYSICAL BEING
 - 2.1 KNOW, BELIEVE, TEACH
 - 2.2 EMOTIONS
 - 2.3 HUMAN WILL
 - 2.4 HUMAN CHARACTER
 - 2.5 DIFFICULTY
3. PERSONS
 - 3.1 STAGES OF LIFE
 - 3.2 BLOOD RELATIONS
 - 3.3 MARRIAGE RELATIONS
 - 3.4 RELATIONS, EXTENDED AND SOCIAL
 - 3.5 PROFESSIONS
4. PERSONAL INTERACTION
 - 4.1 ASSOCIATION OF PERSONS
 - 4.2 SPEECH, LANGUAGE
 - 4.3 INTERPERSONAL CONTACT
 - 4.4 HELP AND CARE
 - 4.5 DOMINION AND CONTROL
 - 4.6 CONFLICT AND RESOLUTION
 - 4.7 CRIME AND JUSTICE
5. HUMAN CIVILIZATION
 - 5.1 SETTLEMENT
 - 5.2 CLOTHING AND ADORNMENT
 - 5.3 FOOD AND DRINK
 - 5.4 FOOD PREPARATION
 - 5.5 DOMESTIC UTENSILS AND CONTAINMENT
 - 5.6 HABITATION
 - 5.7 PROFESSIONS AND WORK
 - 5.8 AGRICULTURE
 - 5.9 HUNTING AND FISHING
 - 5.10 POSSESSIONS AND COMMERCE
 - 5.11 TRAVEL AND VOYAGES
 - 5.12 WAR
 - 5.13 ARTS AND LEISURE

- 5.14 RELIGION AND THE SUPERNATURAL
- 5.15 CEREMONIES
- 6. ANIMALS
 - 6.1 DOMESTIC ANIMALS
 - 6.2 MAMMALS
 - 6.3 BIRDS
 - 6.4 FISH
 - 6.5 REPTILES
 - 6.6 INSECTS
- 7. PLANTS
 - 7.1 TYPES OF PLANTS
 - 7.2 PLANT PARTS
 - 7.3 PLANT PRODUCTS
 - 7.4 PLANT PROCESSES
- 8. ENVIRONMENT
 - 8.1 NATURE
 - 8.2 WEATHER
 - 8.3 TIME
 - 8.4 SPACE AND OBJECTS
- 9. EVENTS AND ACTIONS
 - 9.1 MOVEMENT (MOSTLY INTRANSITIVE)
 - 9.2 ACTIONS, EVENTS AFFECTING MATTER
 - 9.3 ASPECT
- 10. QUALITY
 - 10.1 DIMENSION, SHAPE
 - 10.2 FEEL
 - 10.3 COLOUR
 - 10.4 TASTE AND SMELL
 - 10.5 ABILITY
 - 10.6 VALUE
 - 10.7 MATURITY
- 11. QUANTITY
 - 11.1 CARDINAL NUMBERS
 - 11.2 ORDINAL NUMBERS
 - 11.3 ORDER
 - 11.4 RELATIVE QUANTITY
 - 11.5 QUANTIFIERS AND NEGATION
- 12. GRAMMATICAL ITEMS
 - 12.1 PRONOUNS
 - 12.2 RELATIONALS
 - 12.3 DEMONSTRATIVES, ARTICLES
 - 12.4 QUESTION WORDS
 - 12.5 CONJUNCTIONS, ADVERBIALS, ETC

ABSTRACT

Collectively, linguistic research in Africa has produced a wealth of lexical data, and while these data often serve useful purposes in their individual projects, their use to comparative linguistics is minimal, given their lack of a standard format. The *SIL Comparative African Wordlist* (1700 words) is therefore an attempt to offer a format for these data that is more amenable to comparative analysis.

There are two main reasons for the development of this wordlist. First, many of the existing African wordlists simply do not contain enough lexical items to allow one to do serious comparative analysis. Second, many existing African wordlists are specific to a particular language family, and thus, a pan-African list offers the potential of serious comparative research. The items in this wordlist appear with both English and French glosses and are arranged semantically under twelve main headings, generally moving from human domains to non-human domains, and from concrete to more abstract items.

Dans son ensemble, la recherche linguistique faite en Afrique a produit une abondance de données lexicales. Ces données permettent d'atteindre des buts utiles dans leurs projets respectifs, cependant leur utilité pour la linguistique comparative est minime car elles ne se présentent pas dans un format standard. La *Liste de mots de la SIL pour la recherche comparative en Afrique* (1700 mots) propose donc un format qui favorisera davantage l'analyse comparative.

Deux raisons principales ont mené au développement de cette liste de mots. D'abord, plusieurs des listes de mots déjà existantes pour l'Afrique ne contiennent simplement pas assez d'items lexicaux pour permettre une analyse comparative valable. De plus, ces listes sont souvent spécifiques à des familles de langues particulières. Une liste panafricaine offre donc un potentiel de recherche comparative sérieuse. Les items de la *Liste de mots de la SIL pour la recherche comparative en Afrique* comportent des mots en anglais et en français, et sont classés de façon sémantique sous douze rubriques principales, allant des domaines « humains » aux « non humains » et des concrets aux plus abstraits.

INTRODUCTION

Collectively, linguistic research in Africa has produced a wealth of lexical data, much of it published in dictionaries and lexiques, of course, but a lot of it also unpublished in notebooks and databases. While these data often serve useful purposes in their individual projects, their use to comparative linguistics is minimal, given their lack of a standard format. The *SIL Comparative African Wordlist* (1700 words) is therefore an attempt to offer a format for these data that is more amenable to comparative analysis.¹

Given the plethora of comparative wordlists that are already in existence, the question that naturally arises is, “Why develop another one?” There are two main reasons. Firstly, many of the existing African wordlists simply don't contain enough lexical items to allow one to do serious comparative analysis. Although one could always wish for more lexical items, it is hoped that the 1700 items of the present work will nevertheless prove useful for

¹This wordlist was originally published in the *Journal of West African Languages* 31(2):73–122. We wish to thank the following people (in alphabetical order) for their help in developing this wordlist: Sean Allison, Dan Duke, Simon Leblanc, Christina Page, Damien Souza, and an anonymous JWAL reviewer. The usual disclaimers apply. We also wish to acknowledge the many (too numerous to mention individually) field linguists who gave us valuable feedback on previous versions of this list. We continue to see imperfections and room for improvement (e.g., words that could be deleted, words that could be added, words that could be moved to different semantic domains, etc.). Nonetheless, we have finalized the list in its present form, believing that it will serve its intended purpose even if it is less than perfect.

serious work. A second reason for introducing a new wordlist is that many existing African wordlists are specific to a particular language family. Languages in Africa belong to many different language families and sub-families and a wordlist that is most useful for comparative purposes in, say, Chadic languages will not necessarily be the most useful list for comparative purposes in, say, Bantu languages. It stands to reason therefore that the present wordlist, being pan-African in scope, will not necessarily be the *best* wordlist for any given language or language family. However, it is hoped that this disadvantage will be more than offset by the potential benefit to the field of comparative African linguistics of having a pan-African list that is large enough to allow serious comparative research.

The items in this wordlist appear with both English and French glosses and are arranged semantically under twelve main headings which, in turn, are subdivided into second and third degree headings. In general, the words in the list are structured and ordered so that we move from items relating to human domains to items relating to non-human domains, and from more concrete items to more abstract items. The twelve main headings appear below.

1. Man's physical being
2. Man's nonphysical being
3. Persons
4. Personal interaction
5. Human civilisation
6. Animals
7. Plants
8. Environment
9. Events and actions
10. Quality
11. Quantity
12. Grammatical items

We originally developed this wordlist in order to encourage the standardization and dissemination of data collected through the auspices of SIL, and we present it now insofar as it would be useful to any linguist interested in comparative work in the languages of Africa.

An additional wordlist is posted, and gives further details and resources of the project, including spreadsheet templates, database templates and instructions for collection and submission of collected wordlists. It is found at <http://wordlist.canil.ca>

SIL COMPARATIVE AFRICAN WORDLIST (SILCAWL)

**LISTE DE MOTS DE LA SIL POUR LA RECHERCHE
COMPARATIVE EN AFRIQUE**

Keith Snider and James Roberts

1.	MAN'S PHYSICAL BEING	L'ÊTRE PHYSIQUE DE L'HOMME
1.1	BODY PARTS	PARTIES DU CORPS
0001	body	corps
0002	skin (of man)	peau (d'homme)
1.1.1	Head	Tête
0003	head	tête
0004	forehead	front
0005	face	visage
0006	eye	œil
0007	eyebrow	sourcil
0008	eyelid	paupière
0009	eyelash	cil
0010	pupil (of eye)	pupille
0011	nose	nez
0012	bridge (of nose)	arête, dos du nez
0013	ear	oreille
0014	cheek	joue
0015	mouth	bouche
0016	lip	lèvre
0017	tongue	langue
0018	tooth	dent
0019	molar tooth	molaire
0020	palate	palais (de la bouche)
0021	jaw	mâchoire
0022	chin	menton
0023	neck	cou
0024	nape of neck	nuque
0025	throat	gorge
0026	voice box, larynx, Adam's apple	larynx, pomme d'Adam
0027	hair (of head)	cheveux (de tête)
0028	beard	barbe
0029	hair (of body)	poil (du corps)
0030	tuft, lock (of hair)	touffe, mèche (de cheveux)

1.1.2 Trunk

0031 shoulder
 0032 shoulder blade
 0033 chest
 0034 breast
 0035 side (of body)
 0036 waist
 0037 navel
 0038 umbilical cord
 0039 abdomen (external)
 0040 stomach (internal)
 0041 womb
 0042 back
 0043 small of back
 0044 buttock
 0045 anus
 0046 penis
 0047 testicle
 0048 vagina
 0049 clitoris

1.1.3 Limbs

0050 arm
 0051 armpit
 0052 upper arm
 0053 elbow
 0054 forearm
 0055 wrist
 0056 hand
 0057 fist
 0058 palm (of hand)
 0059 finger
 0060 thumb
 0061 knuckle
 0062 fingernail
 0063 leg
 0064 hip
 0065 thigh
 0066 knee
 0067 shin
 0068 calf of leg
 0069 ankle
 0070 foot
 0071 heel
 0072 sole
 0073 toe

Tronc

épaule
 omoplate
 poitrine
 sein, mamelle
 côté (du corps), flanc
 taille
 nombril
 cordon ombilical
 ventre, abdomen (externe)
 estomac, ventre (interne)
 utérus
 dos
 creux des reins
 fesse
 anus
 pénis
 testicule
 vagin
 clitoris

Membres

bras
 aisselle
 bras supérieur
 coude
 avant-bras
 poignet
 main
 poing
 paume (de la main)
 doigt
 pouce
 articulation, jointure (des doigts)
 ongle
 jambe
 hanche
 cuisse
 genou
 tibia
 mollet
 cheville
 pied
 talon
 plante du pied
 orteil, doigt de pied

1.1.4	Internal parts and products	Parties internes et produits du corps
0074	bone	os
0075	bone marrow	moëlle
0076	skeleton	squelette
0077	skull	crâne
0078	breastbone	sternum
0079	spine, backbone	colonne vertébrale, épine dorsale
0080	rib	côte
0081	brain	cerveau
0082	heart	cœur
0083	liver	foie
0084	kidney	rein
0085	lung	poumon
0086	intestines	intestins
0087	bladder	vessie
0088	gall bladder	vésicule biliaire
0089	muscle	muscle
0090	tendon	tendon
0091	vein	veine
0092	breath	souffle, haleine
0093	saliva	salive
0094	phlegm	phlegme
0095	nasal mucus, snot	morve
0096	earwax	cérumen
0097	tears (n)	larmes
0098	blood	sang
0099	bile, gall	bile
0100	semen	sperme, semence
0101	urine	urine
0102	excrement, faeces	excrément
1.2	BODY PROCESSES, FUNCTIONS	FONCTIONS DU CORPS
0103	blink	cligner des yeux
0104	wink (eye)	cligner de l'oeil
0105	blow nose	se moucher
0106	breathe	respirer
0107	yawn	bâiller
0108	snore	ronfler
0109	pant	haleter
0110	blow (with mouth)	souffler
0111	spit	cracher
0112	cough (v)	tousser
0113	belch	roter
0114	hiccough (n)	hoquet
0115	sneeze (v)	éternuer
0116	groan (with pain)	gémir (de douleur)
0117	grunt (from effort)	grogner (d'effort)
0118	palpitate (of heart)	palpiter, battre très fort (coeur)

0119	urinate	uriner, pisser
0120	break wind, fart	péter
0121	defecate	déféquer, chier
0122	shiver, tremble	frissonner, trembler
0123	perspire, sweat	transpirer, suer
0124	bleed	saigner
0125	coagulate, clot	coaguler, cailler
0126	(be) dizzy	avoir le vertige
0127	faint	s'évanouir
0128	sleep (v)	dormir
0129	dream (n)	rêve
0130	wake up (intr)	se réveiller
1.2.1	Senses	Les sens
0131	see	voir
0132	notice (v)	remarquer, s'apercevoir
0133	look at, watch	regarder
0134	hear	entendre
0135	listen	écouter
0136	smell (v)	sentir (par le nez)
0137	feel (passive)	sentir, percevoir, éprouver
0138	touch, feel (active)	toucher
0139	taste	goûter
1.2.2	Ingestion	Ingestion
0140	eat	manger
0141	bite (v)	mordre
0142	crunch	croquer
0143	chew	mâcher
0144	gnaw	ronger
0145	swallow	avaler
0146	choke	s'étrangler
0147	lick	lécher
0148	suck	sucer
0149	drink	boire
1.3	BODY MOVEMENT	MOUVEMENTS DU CORPS
0150	sit	s'asseoir
0151	rise up (intr)	se lever, se mettre debout
0152	lie down	se coucher
0153	turn round (intr)	se retourner
0154	walk	marcher
0155	step (v)	faire un pas
0156	stumble	trébucher, broncher
0157	limp	boiter
0158	crawl	ramper, marcher à quatre pattes
0159	run	courir
0160	swim	nager
0161	jump (v)	sauter

0162	kick	donner un coup de pied
0163	stamp (with foot)	trépigner, taper du pied
0164	trample	piétiner, fouler aux pieds
0165	wave (hand as a greeting) (v)	faire signe de la main
0166	indicate, point (as with the finger)	indiquer du doigt
0167	clap (hands)	battre des mains
0168	slap (v)	gifler, donner une claque
1.4	BODY STATES AND CONDITIONS	ÉTATS ET CONDITIONS DU CORPS
1.4.1	Body positions	Attitudes
0169	stand	(être, se tenir) debout
0170	straddle	chevaucher
0171	lean against (intr)	s'appuyer (contre)
0172	bend down, stoop	se courber, se pencher
0173	bow (as in greeting)	s'incliner (pour saluer)
0174	(be) seated	(être) assis
0175	squat	s'accroupir
0176	kneel	s'agenouiller
0177	(be) lying down	(être) couché, étendu
1.4.2	Body conditions	Conditions du corps
0178	(be) hot (of person)	(avoir) chaud
0179	(be) hungry, hunger (v)	(avoir) faim
0180	(be) sated	(être) rassasié
0181	(be) thirsty, thirst (v)	(avoir) soif
0182	(be) drunk	(être) soûl
0183	(be) tired	(être) fatigué
0184	(be) sleepy	(avoir) sommeil
0185	rest	se reposer
0186	(be) awake, alert	(être) réveillé, vigilant, éveillé
1.5	IRREGULAR CONDITIONS	Conditions irrégulières
0187	wrinkle (on skin)	ride (sur la peau)
0188	pimple	bouton (sur la peau)
0189	hump (of hunchback)	bosse (d'un bossu)
1.5.1	Abnormal qualities (adjectival)	Qualités anormales (adjectivaux)
0190	(be) bald	(être) chauve
0191	(be) blind	(être) aveugle
0192	(be) myopic, (be) shortsighted	(être) myope
0193	(be) thin	(être) maigre, mince
0194	(be) impotent	(être) impuissant
1.5.2	HANDICAPPED PEOPLE	HANDICAPÉS
0195	barren woman	femme stérile
0196	blind person	(un) aveugle
0197	deaf (mute) person	sourd-muet

0198	hunchback	bossu
0199	cripple (n)	estropié, mutilé
0200	dwarf	nain
0201	giant	géant
0202	stupid person	imbécile, idiot
0203	senile person	personne sénile
0204	mad person	(un) fou, insensé
1.6	HEALTH AND DISEASE	SANTÉ ET MALADIES
0205	(be) healthy, (be) well	(être) bien portant
0206	(be) sick, (be) ill	(être) malade
0207	hurt oneself	se blesser
0208	heal (tr), cure (v)	guérir
0209	medicine	médicament, remède
0210	get well, recover	se remettre, (se) guérir
0211	revive	reprendre connaissance
1.6.1	Abnormalities	Anormalités
0212	abscess	abcès
0213	swelling	enflure
0214	tumour	tumeur
0215	bruise (n)	contusion, bleu
0216	burn (n)	brûlure
0217	goiter	goiter
0218	hernia (umbilical)	hernie
0219	ulcer (leg)	ulcère
0220	wound, sore	plaie, blessure
0221	pus	pus
0222	scar	cicatrice
0223	intestinal worm	ver intestinal
1.6.2	Diseases, malaise	Maladies
0224	illness, disease	maladie
0225	elephantiasis	elephantiasis
0226	ringworm	teigne
0227	leprosy	lèpre
0228	malaria (fever)	paludisme (la fièvre)
0229	fever (not malaria)	fièvre (non-paludéenne)
0230	pain (n)	douleur
0231	give pain, hurt	faire mal
0232	throb (with pain)	lanciner, faire des élancements
0233	vomit (v)	vomir
0234	stomachache, upset stomach	mal de ventre, colique
0235	headache	mal de tête
0236	diarrhea	diarrhea
0237	scabies (the itch)	démangeaison, gale

1.6.3	Life and death	Vie et mort
0238	life	vie
0239	(be) alive	(être) vivant, en vie
0240	menstrual period	règles (d'une femme)
0241	(be) pregnant	(être) enceinte, en grossesse
0242	miscarriage	fausses couches
0243	labour (n), birth pains	labeur, douleurs d'accouchement
0244	bear (child), give birth	accoucher, donner naissance
0245	(be) born	naître
0246	(be) young	(être) jeune
0247	grow up	grandir
0248	(be) old (not young)	(être) vieux
0249	die	mourir
0250	death	(la) mort
0251	(be) dead	(être) mort
2	MAN'S NONPHYSICAL BEING	ÊTRE NON-PHYSIQUE DE L'HOMME
2.1	KNOW, BELIEVE, TEACH	CONNAÎTRE, CROIRE, ENSEIGNER
0252	think	penser
0253	believe	croire
0254	hope (v)	espérer
0255	know (something or someone)	connaître, savoir
0256	knowledge	connaissance
0257	wisdom	sagesse
0258	(be) wise	(être) sage
0259	(be) intelligent	(être) intelligent
0260	(be) stupid	(être) stupide, bête
0261	(be) confused	(être) désorienté, embrouillé
0262	learn	apprendre
0263	teach	enseigner
0264	show	montrer
0265	remember	se souvenir, se rappeler
0266	forget	oublier
2.2	EMOTIONS	ÉMOTIONS
0267	(be) happy, (be) joyful	(être) heureux, joyeux, content
0268	rejoice	se réjouir
0269	laugh	rire
0270	smile	sourire
0271	(be) sad	(être) triste
0272	cry, weep	pleurer
0273	sorrow (n)	chagrin, peine
0274	shame (n)	honte
0275	pity (n)	pitié, compassion
0276	fear (n)	peur, crainte
0277	frighten	effrayer, faire peur
0278	startle, surprise	surprendre

0279	(be) angry	(être) fâché, en colère
0280	calm (oneself)	se calmer
0281	(be) proud	(être) fier
0282	respect (v)	respecter
0283	honour (v)	honorer
0284	love (v)	aimer
0285	hate (v)	haïr, détester
0286	despise, disdain	mépriser

2.3	HUMAN WILL	VOLONTÉ HUMAINE
0287	want, desire (v)	vouloir, désirer
0288	decide	decider
0289	choose (tr), pick (tr)	choisir
0290	hesitate	hésiter
0291	abstain	s'abstenir
0292	allow, permit	permettre
0293	forbid	interdire
0294	prevent	empêcher
0295	plan (n)	projet
0296	try	essayer
0297	succeed	réussir
0298	fail	échouer
0299	pretend	faire semblant

2.4	HUMAN CHARACTER	CARACTÈRE HUMAIN
0300	(be) kind	(être) gentil, bon
0301	(be) generous	(être) généreux
0302	(be) selfish	(être) égoïste
0303	(be) honest	(être) honnête
0304	(be) corrupt	(être) corrompu
0305	(be) wicked	(être) méchant
0306	(be) fierce	(être) féroce
0307	(be) jealous	(être) jaloux
0308	(be) shy	(être) timide
0309	(be) courageous, (be) brave	(être) courageux
0310	coward	lâche, poltron
0311	(be) curious	(être) curieux
0312	(be) eager, (be) zealous	(être) zélé
0313	(be) lazy	(être) paresseux
0314	(be) patient	(être) patient
0315	(be) impatient	(être) impatient
0316	(be) restless, (be) unsettled	(être) agité, trouble
0317	(be) stubborn	(être) têtu
0318	reputation	réputation

2.5	DIFFICULTY	DIFFICULTÉ
0319	hardship, distress	difficulté, détresse
0320	(be) difficult	(être) difficile
0321	suffer	souffrir
0322	obstruct	empêcher
0323	stumbling block, obstruction	obstacle, pierre d'achoppement
0324	danger	danger
0325	problem, trouble	problème, trouble, ennui
3.	PERSONS	PERSONNES
0326	human being, person	personne
0327	self	le moi, soi-même
0328	man (male)	homme (mâle)
0329	woman	femme
0330	white man	homme blanc
3.1	STAGES OF LIFE	ÉTAPES DE LA VIE
0331	fetus	foetus
0332	baby	bébé
0333	twin	jumeau
0334	child	enfant
0335	boy	garçon
0336	girl	(petite) fille, fillette
0337	adult	adulte
0338	young man	jeune homme
0339	virgin	vierge
0340	old person	vieillard(e)
3.2	BLOOD RELATIONS	RELATIONS DE SANG
0341	relative (by blood)	parent, relation
0342	ancestor	ancêtre
0343	grandparent	grand-parent
0344	father	père
0345	mother	mère
0346	brother (elder/younger)	frère (aîné/cadet)
0347	sister (elder/younger)	sœur (aînée/cadette)
0348	father's brother (uncle)	oncle paternel
0349	mother's brother (uncle)	oncle maternel
0350	mother's sister (aunt)	tante maternelle
0351	father's sister (aunt)	tante paternelle
0352	cousin	cousin
0353	firstborn	premier-né
0354	descendant	descendant
0355	son	fil
0356	daughter	fille
0357	grandchild	petit-fils, petite-fille

0358	nephew	neveu
0359	name	nom
0360	namesake	homonyme
3.3	MARRIAGE RELATIONS	RELATIONS DE MARIAGE
0361	in-law, relative by marriage	relation par mariage, parent par alliance
0362	husband	mari, époux
0363	wife	femme, épouse
0364	fellow-wife, co-wife	co-épouse
0365	father-in-law	beau-père
0366	mother-in-law	belle-mère
0367	brother-in-law	beau-frère
0368	sister-in-law	belle-sœur
0369	son-in-law	beau-fils
0370	daughter-in-law	belle-fille
0371	widow	veuve
0372	widower	veuf
0373	orphan	orphelin
0374	fiancé (betrothed boyfriend)	fiancé
0375	fiancée (betrothed girlfriend)	fiancée
0376	bastard, illegitimate child	bâtard, enfant illégitime
3.4	RELATIONS, EXTENDED AND SOCIAL	RELATIONS ETENDUES ET SOCIALES
0377	tribe, ethnic group	tribu, ethnie
0378	clan	clan
0379	family	famille
0380	friend	ami, camarade
0381	neighbour	voisin
0382	acquaintance	(une) connaissance
0383	host	hôte (qui accueille)
0384	guest, visitor	hôte, visiteur, invité, « étranger »
0385	stranger (unknown person)	étranger (inconnu)
0386	enemy	ennemi
0387	traitor	traître
0388	thief	voleur
0389	guide (n)	guide
0390	messenger	messenger
0391	crowd	foule
0392	chief, headman	chef
0393	elder	ancien
0394	master	maître
0395	slave	esclave

3.5	PROFESSIONS	PROFESSIONS
0396	farmer	cultivateur
0397	fisherman	pêcheur
0398	hunter	chasseur
0399	blacksmith	forgeron
0400	potter	potier
0401	weaver	tisserand
0402	butcher (n)	boucher
0403	trader	commerçant
0404	(domestic) servant	domestique, servante, serviteur
0405	beggar	mendiant
0406	soldier	soldat
0407	prostitute	prostituée
0408	midwife	sage-femme, accoucheuse
0409	medicine man, traditional healer	guérisseur traditionnel, chaman
0410	fetish priest	féticheur
0411	sorcerer (male)	sorcier
0412	witch (female)	sorcière
0413	fortune-teller, diviner	devin, diseur
4.	PERSONAL INTERACTION	INTERACTION PERSONELLE
4.1	ASSOCIATION OF PERSONS	ASSOCIATION DES PERSONNES
0414	meet, encounter	rencontrer
0415	accompany	accompagner
0416	(be) together	(être) ensemble
0417	assemble, meet together	se rassembler
0418	invite	inviter
0419	(be) alone	(être) seul, solitaire
0420	abandon	abandonner
0421	flee, run away from	s'enfuir, fuir, s'échapper
0422	drive away	chasser
0423	avoid	éviter
0424	(be) same	(être) le même
0425	(be) different	(être) différent
0426	resemble	ressembler
0427	imitate	imiter
0428	admire	admirer
0429	benefit, suit	convenir (à qqn)
4.2	SPEECH, LANGUAGE	PAROLE, LANGAGE
0430	language	langue, langage
0431	word	mot, parole
0432	meaning (n)	sens, signification
0433	say	dire
0434	voice	voix
0435	speak, talk	parler

0436	whisper (v)	chuchoter
0437	shout (v), cry out	hurler, parler fort, crier
0438	chat (v)	causer, bavarder
0439	mumble	marmonner, bredouiller
0440	stutter	bégayer
0441	(be) eloquent	(être) éloquent
0442	(be) silent	se taire, (être) silencieux
4.2.1	Greeting	Salutation
0443	greet (v.)	saluer
0444	call (someone)	appeler, interpeller
0445	say goodbye, take leave of	prendre congé, faire ses adieux
4.2.2	Information and questions	Information et questions
0446	announce	annoncer
0447	announcement	annonce
0448	news	nouvelles
0449	explain	expliquer
0450	advise	conseiller
0451	gossip (v)	faire des commérages
0452	lie (n) (falsehood)	mensonge
0453	ask, request	demander
0454	plead, implore	supplier, implorer
0455	request (n)	demande, requête
0456	answer, reply (v)	répondre
0457	thank	remercier
4.2.3	Promise	Promesse
0458	promise (n)	promesse
0459	oath	serment
0460	swear	jurer, prêter serment
4.2.4	Strife and praise	Conflit et louange
0461	insult (v)	insulter
0462	insult (n)	insulte
0463	slander (v)	calomnier
0464	threaten	menacer
0465	argue	se disputer
0466	argument	dispute
0467	grumble, complain	se plaindre, râler
0468	contradict	contredire
0469	accuse	accuser
0470	deny	nier
0471	admit (to a wrong)	admettre, avouer (un tort)
0472	agree	être/ se mettre d'accord
0473	agreement	accord
0474	persuade	persuader
0475	praise (n)	louange
0476	bless, praise (someone)	bénir, louer
0477	congratulate	féliciter

0478	boast, brag	se vanter
4.2.5	Discourse genres	Genres de discours
0479	tell, recount (story)	raconter (un conte)
0480	story (tale)	conte, histoire
0481	proverb	proverbe
0482	speech, discourse	discours
0483	account (report) (n)	rapport, compte rendu
4.3	INTERPERSONAL CONTACT	CONTACT INTERPERSONNEL
0484	embrace, hug (v)	embrasser, êtreindre
0485	caress (v)	caresser
0486	kiss (v)	embrasser, donner un baiser
0487	copulate, have sexual intercourse	faire l'amour, avoir des relations sexuelles
0488	nurse, suckle (baby) (tr)	téter, allaiter
0489	tickle (v)	chatouiller
0490	spank (child)	donner une fessée, fesser
0491	whip (n)	fouet, chicotte
4.4	HELP AND CARE	AIDE ET SOINS
0492	help	aider
0493	protect, defend	protéger, défendre
0494	look after	prendre soin (de qqn)
0495	bring up (a child)	élever (un enfant)
4.5	DOMINION AND CONTROL	DOMINION ET CONTRÔLE
0496	rule over, dominate	gouverner, dominer
0497	order (someone to do something)	commander, ordonner (à qqn de faire qqch)
0498	command (n)	ordre
0499	duty, obligation	(un) devoir, obligation
0500	send (someone to do something)	envoyer en commission
0501	serve	servir
0502	lead, guide (v)	diriger, guider
0503	follow	suivre
0504	obey	obéir
4.6	CONFLICT AND RESOLUTION	CONFLIT ET RÉOLUTION
0505	please, satisfy	plaire, satisfaire
0506	annoy, disturb	embêter, déranger, ennuyer
0507	deceive	tromper, décevoir
0508	quarrel	querelle
0509	fight	se battre, combattre
0510	stab	poignarder
0511	kill, murder	tuer
0512	take revenge	se venger

0513	resolve, settle (dispute)	résoudre, régler (une dispute)
0514	intercede, mediate	intercéder, servir d'intermédiaire
0515	compromise	compromis
0516	appease, pacify	apaiser
4.7	CRIME AND JUSTICE	CRIME ET JUSTICE
0517	steal	voler (dérober)
0518	rape	viol
0519	judge (v)	juger
0520	law	loi
0521	(be) fair, just	(être) juste
0522	(be) guilty	(être) coupable
0523	(be) innocent	(être) innocent
0524	punish	punir
0525	penalty, punishment	pénalité, punition
5.	HUMAN CIVILISATION	CIVILISATION HUMAINE
5.1	SETTLEMENT	HABITATION, PEUPLEMENT
0526	dwell, inhabit	habiter
0527	inhabitant, resident	habitant, résident
0528	bush dweller	habitant de la brousse, campagnard
0529	move away, migrate	émigrer, déménager
0530	country, ethnic area	pays
0531	frontier (of ethnic area)	frontière (de pays)
0532	town, city	ville
0533	village	village
0534	camp, encampment	campement
0535	market (n)	marché
5.2	CLOTHING AND ADORNMENT OF BODY	VÊTEMENTS ET PARURE
5.2.1	Clothing	vêtements
0536	article of clothing, clothes	vêtement(s), habit(s)
0537	wear clothes	porter des vêtements
0538	dress (v)	s'habiller, se vêtir
0539	undress	se déshabiller
0540	(be) naked	(être) nu
0541	hat	chapeau
0542	shirt	chemise
0543	trousers	pantalon
0544	loincloth	pagne, cache-sexe
0545	robe (man's gown)	boubou
0546	cloth worn by a woman	pagne (de femme)
0547	baby sling	écharpe (pour porter bébé)
0548	shoe, sandal	chaussure, sandale

5.2.2 Adornment and accessories

0549	bead
0550	string, thread (beads) (v)
0551	bracelet
0552	necklace
0553	ankle ring, bangle
0554	ring (finger)
0555	earring
0556	pierce (ears)
0557	labret, lip plug, lip disk
0558	plait, braid (hair)
0559	(facial) incision(s), tattoo(s)
0560	cane, walking stick

5.2.3 Care for body

0561	bathe, wash oneself
0562	apply (ointment), besmear
0563	wipe off (excreta)
0564	cut (hair)
0565	shave (v)
0566	razor
0567	comb (n)
0568	tooth stick, toothbrush

5.3 FOOD AND DRINK

5.3.1 Food

0569	food
0570	meat
0571	fat
0572	oil
0573	soup, broth
0574	pap, mushy food
0575	bread
0576	crust (n)
0577	flour
0578	salt
0579	breakfast
0580	evening meal
0581	feast
0582	leftovers
0583	spoil (food) (intr)
0584	mould (n)

5.3.2 Drink

0585	milk (n)
0586	curdled milk
0587	alcohol (general)
0588	beer (traditional)

Parure

perle
enfiler (perles)
bracelet
collier
anneau de cheville
bague, anneau (de doigt)
boucle d'oreille
percer les oreilles
labret
tresser (les cheveux)
scarification(s), tatouage(s)
canne

Soins du corps

se laver
s'enduire
s'essuyer (des excréments)
couper les cheveux
se raser
rasoir
peigne
brosse à dents, frotte-dents en bois

ALIMENTS ET BOISSONS

Aliments

aliments, nourriture
viande
graisse
huile
soupe
bouillie
pain
croûte
farine
sel
petit déjeuner
repas du soir
fête
les restes
pourrir, se gâter (aliments)
moississure

Boissons

lait
lait caillé
alcool (général)
bière (traditionnelle)

0589	mead, honey beer	hydromel (bière de miel)
0590	palm wine	vin de palme
5.4	FOOD PREPARATION	PRÉPARATION DE LA NOURRITURE
5.4.1	Kitchen preparation	Préparation
0591	prepare (food to cook)	préparer (la nourriture)
0592	cut (tr)	couper
0593	cut open (fruit)	fendre, ouvrir avec un couteau (fruit)
0594	slice	trancher
0595	peel (v)	peler, éplucher
0596	mix (v)	mélanger
0597	stir	remuer
0598	strain (food) (v)	passer, filtrer, égoutter
0599	pound	piler
0600	grind	moudre
0601	knead	pétrir
0602	pluck (feathers)	plumer, arracher les plumes
5.4.2	Cooking	Cuisine
0603	cook (v)	(faire) cuire, cuisiner
0604	roast	rôtir
0605	fry	frire
0606	bake (in ashes)	cuire (dans les cendres)
0607	(be) smoked	(être) fume
0608	boil (water), bubble up	(faire) bouillir (l'eau), bouillonner
0609	ferment (alcohol) (v)	fermenter
5.5	DOMESTIC UTENSILS AND CONTAINMENT	UTENSILES ET CONTENANTS
5.5.1	Kitchen utensils	Ustensiles de cuisine
0610	cooking pot (earthenware)	marmite (en terre)
0611	metal pot	pot (en métal)
0612	pot (for water)	jarre (à eau)
0613	ladle	louche
0614	cooking stone	pierre de foyer
0615	grinding stone	pierre à moudre
0616	upper grinding stone	meule supérieure
0617	lower grinding stone	meule inférieure
0618	pestle, pounding stick	pilon
0619	mortar, pounding pot	mortier
5.5.2	Eating utensils	Ustensiles pour manger
0620	plate	assiette
0621	bowl	bol, assiette creuse
0622	cup	gobelet, coupe, tasse
0623	spoon (traditional)	cuillère (traditionnelle)

5.5.3 Containers and containment

0624	bag
0625	box
0626	basket
0627	bucket, pail
0628	calabash
0629	bottle
0630	stopper, plug
0631	handle
0632	pour
0633	spill (liquid) (tr)
0634	take out (from container)
0635	fill
0636	(be) full
0637	(be) empty
0638	(be) open
0639	open (tr)
0640	close, shut (tr)
0641	stop up
0642	cover (v)
0643	uncover
0644	store (up)
0645	bundle (n)
0646	heap (n)
0647	heap up
0648	wrap up
0649	unwrap
0650	pack (v)
0651	strap (n)
0652	string (n)
0653	rope
0654	knot
0655	fasten, bind (load)
0656	tie (knot)
0657	untie
0658	tighten (tr)
0659	(be) tight
0660	loosen
0661	(be) loose, slack

5.6 HABITATION

5.6.1 Parts of a house

0662	compound, house
0663	hut
0664	wall
0665	door, doorway cover
0666	doorway
0667	window

Récipients et contenance

sac
carton, boîte
panier, corbeille
seau
calebasse
bouteille
bouchon
poignée, manche, anse
verser
renverser, répandre (un liquide)
enlever, sortir (d'un récipient)
remplir
(être) plein
(être) vide
(être) ouvert
ouvrir (une porte)
fermer (un carton, une porte)
boucher
couvrir
découvrir
garder, mettre en réserve
paquet, faisceau
tas
entasser
enveloper
déballer, défaire (paquet)
emballer, emballer
courroie, sangle
ficelle
corde
nœud
attacher, lier (un fardeau)
attacher, nouer
détacher, dénouer
serer
(être) serré
desserrer, relâcher
(être) lâche, desserré

HABITATION, MAISON

Parties de la maison

concession, maison
case
mur
porte
entrée, seuil
fenêtre

0668	roof	toit
0669	beam, rafter	poutre
0670	floor	plancher, sol
0671	room	pièce (de maison)
0672	bedroom	chambre (à coucher)
0673	kitchen	cuisine
0674	entrance hut	case d'entrée
0675	courtyard	cour
0676	fence (n)	cloture
0677	fence in (v)	clôturer
0678	granary	grenier
0679	well (n)	puits
0680	bathing place	lieu de douche
0681	latrine, toilet	latrine, toilette, lieu d'aisance
0682	garbage dump	dépotoir, « poubelle »
0683	garden	jardin
0684	shelter (n)	abri
5.6.2	Construction	Construction
0685	build	construire, bâtir
0686	mark out, peg out (ground)	délimiter, piqueter
0687	mud block	brique (en argile)
0688	thatch (n)	chaume
0689	plaster (n)	crépissage, plâtre
0690	lime, whitewash	chaux
0691	paint (n)	peinture
0692	ladder	échelle
5.6.3	Furniture	Meubles
0693	chair	chaise
0694	stool	tabouret, siege
0695	wickerwork	vannerie
0696	bed	lit
0697	mat	natte
0698	lamp, torch	lampe, torche
0699	fan (n)	éventail
0700	bell	cloche
0701	ring (bell) (v)	sonner (une cloche)
5.7	PROFESSIONS AND WORK	PROFESSIONS ET TRAVAUX
0702	act, do	faire, agir
0703	work (n)	travail
0704	mend, repair	réparer
5.7.1	Smithing	Forge
0705	forge (n)	forge
0706	hammer	marteau
0707	anvil	enclume
0708	bellows	soufflet

5.7.2 Pottery

0709 lump (clay, mud)
 0710 mould (pottery)
 0711 potter's kiln

5.7.3 Wood work

0712 wood
 0713 cut down (tree)
 0714 log
 0715 hollow out (log)
 0716 axe
 0717 chop into pieces
 0718 saw (n)
 0719 saw (wood) (v)
 0720 plank (n)
 0721 knot (in wood)
 0722 splinter, sliver (n)
 0723 chisel (n)
 0724 nail (n)

5.7.4 Tailoring and weaving

0725 sew
 0726 needle
 0727 thread (n)
 0728 hem (n)
 0729 pocket
 0730 (be) torn
 0731 weave
 0732 cloth

5.7.5 Domestic work

0733 rag
 0734 broom
 0735 sweep
 0736 polish
 0737 wash (clothes, utensils)
 0738 draw water
 0739 fetch (firewood)
 0740 dig
 0741 rubbish

5.8 AGRICULTURE**5.8.1 Cultivation**

0742 cultivate, farm (v)
 0743 field
 0744 boundary (of field)
 0745 fertile soil
 0746 (be) barren (of land)

Poterie

motte (d'argile)
 moule (poterie)
 four de potier

Menuiserie

bois
 abattre (un arbre)
 bûche, rondin, bille
 creuser, évider (rondin)
 hache
 découper, couper en morceaux
 scie
 scier
 planche
 nœud (dans le bois)
 écharde, éclat
 ciseau
 clou, pointe

Tailleur et tissage

coudre
 aiguille
 fil
 ourlet, bord
 poche
 (être) déchiré
 tisser
 tissu

Travaux domestiques

chiffon
 balai
 balayer
 polir, cirer
 laver (habits)
 puiser (de l'eau)
 chercher des fagots
 creuser
 ordures

AGRICULTURE**Cultivation**

cultivar
 champ
 borne (d'un champ)
 sol fertile
 stérile, improductif (sol)

0747	clear (land for planting)	défricher (la terre pour planter)
0748	sow, plant	semer, planter
0749	transplant	transplanter, repiquer
0750	weed (v)	enlever les mauvaises herbes; sarcler
0751	hoe (v)	biner
0752	hoe (n)	houe, 'daba'
0753	big hoe	grande houe
0754	sickle	faucille
0755	machete, cutlass	machette, coupe-coupe

5.8.2 Harvest

0756	harvest season
0757	harvest (maize) (v)
0758	harvest, dig up (yams)
0759	pick, pluck (fruit)
0760	harvest, collect (honey from hive)
0761	threshing-floor
0762	thresh, beat (grain)
0763	winnow (n)
0764	winnow, throw in air (grain) (v)
0765	shell (groundnuts) (v)
0766	husk (corn) (v)

5.8.3 Animal husbandry

0767	domesticate, tame
0768	herd (cattle, sheep) (n)
0769	herd, tend (cattle, sheep) (v)
0770	cattle pen
0771	tether (sheep, goats) (v)
0772	feed (animals)
0773	milk (cows, goats) (v)
0774	castrate

Moisson

moisson, récolte
récolter (le maïs)
récolter, déterrer (ignames)
cueillir (fruit)
récolter, recueillir (le miel)
aire de battage
battre (la céréale)
van
vanner
décortiquer (arachides)
décortiquer (maïs)

Élevage

domestiquer, apprivoiser
troupeau (bœufs, moutons)
mener, conduire (troupeau)
enclos (de bétail)
attacher (moutons, chèvres)
donner à manger (aux animaux)
traire (vaches, chèvres)
châtrer, castrer

5.9 HUNTING AND FISHING

5.9.1 Hunting

0775	hunt (v)
0776	stalk (v)
0777	chase (v)
0778	track (animal) (n)
0779	footprint (human)
0780	bow (hunting)
0781	arrow
0782	poison (on arrow)
0783	head of arrow
0784	quiver (n)
0785	lance (spear) (n)
0786	knife
0787	throwing stick (n), throwing knife

CHASSE ET PÊCHE

Chasse

chaser
traquer
poursuivre, faire la chasse
trace (des pas d'animal)
empreinte (de pied d'homme)
arc (de chasse)
flèche
poison (sur une flèche)
fer, pointe (de flèche)
carquois
lance (javelot)
couteau
couteau de jet

0788	club, cudgel	massue
0789	hunting net	filet de chasse
0790	birdlime (adhesive to catch birds)	glu (pour prendre les oiseaux)
0791	trap (n)	piège
0792	set (trap)	tendre (un piège)
0793	trap (animal) (v)	prendre au piège
0794	evade	esquiver, éviter
0795	escape	échapper, s'évader
0796	wound (animal)	blesser (un animal)
0797	slaughter, kill (animal for butchering)	égorger, abattre (un animal)
0798	skin (animal) (v)	écorcher (peau d'animal)
5.9.2	Fishing	Pêche
0799	fish (v)	pêcher, aller à la pêche
0800	fish dam	barrage de poissons
0801	fish trap	nasse
0802	fishing net	filet de pêche, « épervier »
0803	fishing line	ligne de pêche
0804	fishhook	hameçon
0805	bait	appât
5.10	POSSESSIONS AND COMMERCE	POSSESSIONS ET COMMERCE
5.10.1	Possessions	Possessions
0806	have, possess	avoir, posséder
0807	need (v)	avoir besoin
0808	get, obtain	obtenir, recevoir
0809	give	donner
0810	return (tr), give back	rendre, renvoyer
0811	belongings	biens, possessions
0812	owner	propriétaire
0813	rich man	(un) riche
0814	poor man	(un) pauvre
0815	(be) rich	(être) riche
0816	(be) poor	(être) pauvre
5.10.2	Money exchange, finances	Échanges d'argent, finances
0817	money	argent, monnaie
0818	cowrie shell	cauris
0819	barter, exchange (of goods)	échange (de marchandises)
0820	buy	acheter
0821	sell	vendre
0822	(be) scarce	(être) peu abondant, rare
0823	(be) expensive	(être) cher, coûteux
0824	(be) inexpensive	(être) bon marché, « moins cher »
0825	price	prix
0826	haggle, negotiate a price	marchander, débattre le prix
0827	payment	paiement, versement
0828	pay (for goods, services, etc.)	payer (les marchandises, les services)

0829	gift	cadeau, don
0830	hire (v)	louer, embaucher
0831	beg (for money)	mendier
0832	borrow	emprunter
0833	lend	prêter
0834	debt	dette
0835	offer (v)	offrir
0836	accept, receive	accepter, recevoir
0837	refuse	refuser
0838	tax (n)	taxe
0839	tribute	tribute
0840	inheritance	héritage
0841	inherit	hériter
5.11	TRAVEL AND TRANSPORTATION	VOYAGES ET TRANSPORTATION
0842	journey, trip (n)	voyage
0843	travel, go on a trip (v)	voyager
0844	traveler	voyageur
0845	wander	errer
0846	(be) lost	(être) perdu, égaré
0847	path, road	chemin, route
0848	fork (in path)	bifurcation, embranchement (de la route)
0849	crossroads, intersection	carrefour
0850	cross (river)	traverser (une rivière)
0851	canoe	pirogue, canoë
0852	paddle (n)	pagaie
0853	paddle (v)	pagayer
0854	bale out (canoe, boat)	écoper (pirogue, bateau)
0855	capsize	se renverser, chavirer
0856	bring	apporter, amener
0857	take (away), carry away	emporter, emmener
0858	send (something to someone)	envoyer (qqch à qqn)
0859	carry (in arms)	porter dans les bras
0860	carry (child) on back	porter (enfant) sur le dos
0861	carry on head	porter sur la tête
0862	headpad	coussin de tête
0863	load, burden (n)	charge, fardeau
0864	load (v)	charger
0865	unload	décharger
5.12	WAR	GUERRE
0866	war	guerre
0867	peace	paix
0868	army	armée
0869	spy (n)	espion
0870	spy (v), spy on	espionner
0871	sword	épée

0872	gun	fusil
0873	shield (n)	bouclier
0874	conquer, defeat	vaincre
0875	(be) defeated	(être) vaincu, battu, défait
0876	prisoner, captive	prisonnier, captif
0877	plunder (a town)	piller (un village)
5.13	ARTS AND LEISURE	ARTS ET LOISIRS
5.13.1	Music and dance	Musique et danse
0878	music	musique
0879	song	chant, chanson
0880	sing	chanter
0881	hum (v)	fredonner, chantonner
0882	whistle (v)	siffler
0883	dance (n)	danse (n)
0884	dance (v)	danser
5.13.2	Musical instruments	Instruments de musique
0885	big(gest) drum	grand tambour
0886	small(est) drum	petit tambour
0887	talking drum	tambour qui parle
0888	hour glass drum	tambour en forme de sablier
0889	flute	flute
0890	harp	harpe, cithère
0891	balafon	balafon
0892	horn (musical instrument)	cor (instrument de musique)
0893	shell (musical instrument)	coquille (instrument de musique)
0894	rattle (musical instrument)	hochet (instrument de musique)
0895	play instrument	jouer (d'un instrument)
0896	blow (horn)	souffler dans (un cor)
5.13.3	Arts	Arts
0897	draw (picture)	dessiner
0898	decorate	décorer
0899	carve	tailler
5.13.4	Leisure	Loisirs
0900	play (child) (intr)	jouer, s'amuser
0901	game	jeu
0902	tobacco pipe	pipe à tabac
0903	pipe-stem	tuyau (de pipe)
0904	tobacco	tabac

5.14	RELIGION AND THE	RELIGION ET LE SURNATUREL SUPERNATURAL
0905	awe, reverence (for God)	crainte révérentielle, vénération
5.14.1	Supernatural beings	Êtres surnaturels
0906	God (supreme being)	Dieu (être suprême)
0907	god (lesser), fetish (spirit)	dieu, fétiche (esprit)
0908	demon, evil spirit	démon, esprit mauvais
0909	ghost (visible apparition)	spectre (apparition visible)
0910	soul, spirit (of living person)	âme, esprit
0911	spirit (of dead person) (invisible)	esprit (invisible) d'un défunt
5.14.2	Religion and witchcraft	Religion et sorcellerie
0912	pray	prier
0913	blessing	bénédictio
0914	divine, prophesy (v)	présager, prophétiser
0915	prophecy (n)	prophétie
0916	vision (supernatural)	vision (surnaturelle)
0917	omen	augure, presage
0918	witchcraft	sortcellerie
0919	bewitch, cast spell	ensorceler
0920	curse (v)	maudire
0921	curse (n)	malédiction
0922	poison (n)	poison
0923	poison (a person) (v)	empoisonner
0924	amulet, charm, fetish	fétiche, amulette
0925	protect by charm	protéger par fétiche
0926	mask (n)	masque
0927	(be) taboo	(être) interdit, tabou
0928	exorcise	exorciser
0929	sacrifice	sacrifice
0930	pour libation	verser une libation
0931	dwelling place of the dead (spiritual)	séjour des morts (spirituel)
5.15	CEREMONIES	CÉRÉMONIES
0932	tradition, custom	tradition, coutume
0933	feast (n)	fête, festin
0934	naming ceremony (baby)	cérémonie de « baptême » (dation du nom au bébé)
0935	circumcision (male)	circoncision (masculine)
0936	excision (female)	excision (féminine)
0937	initiation (male)	initiation (masculine)
0938	initiation (female)	initiation (féminine)
5.15.1	Marriage	Mariage
0939	marry	se marier, épouser
0940	marriage (state of wedlock)	mariage (pas la cérémonie), alliance
0941	(be) engaged, (be) betrothed	(être) fiancé

0942	brideprice (for bride's family)	dot (pour la famille de la mariée)
0943	wedding (ceremony)	mariage (cérémonie)
0944	bride	mariée
0945	groom	marié
0946	polygamy	polygamie
0947	adultery	adultère
0948	divorce (v)	divorcer
5.15.2	Funeral	Funérailles, deuil
0949	funeral (at occasion of death)	funérailles (à l'occasion de la mort), obsèques
0950	mourning	deuil
0951	wail, ululate (at funeral) (v)	pleurer, gémir, ululer
0952	condole, comfort (v)	offrir les condoléances, consoler
0953	corpse	cadavre
0954	bury	enterrer, ensevelir
0955	grave	tombe, tombeau
0956	cemetery	cimetière
6.	Animals	Animaux
0957	animal	animal
6.1	DOMESTIC ANIMALS	ANIMAUX DOMESTIQUES
6.1.1	Bovines	Bovidés
0958	ox (general term), bovine	bœuf, bovidé
0959	bull	taureau
0960	cow (female)	vache
0961	heifer	génisse
0962	steer	bouvillon, bœuf châtré
0963	calf	veau
0964	herd (of cattle)	troupeau (de bœufs)
6.1.2	Ovines and caprines	Ovidés et capridés
0965	goat	chèvre
0966	he-goat, billy goat	bouc
0967	she-goat, nanny goat	chèvre (femelle)
0968	kid	cabri, chevreau
0969	sheep	mouton
0970	ram	bélier
0971	ewe	brebis
0972	lamb	agneau
0973	flock (of sheep, goats)	troupeau (de moutons, de chèvres)
6.1.3	Poultry	Volaille
0974	chicken	poulet
0975	rooster (cock)	coq
0976	hen	poule
0977	chick	poussin

0978	turkey	dindon
0979	guinea fowl	pintade
0980	duck	canard
6.1.4	Beasts of burden	Bêtes de somme
0981	camel	chameau
0982	horse	cheval
0983	stallion	étalon
0984	mare (female horse)	jument
0985	colt	poulain
0986	donkey	âne
6.1.5	Other	Autres
0987	pig	porc, cochon
0988	boar (male pig)	verrat, cochon mâle
0989	sow (female pig)	truie, cochon femelle
0990	piglet	porcelet, goret, cochonnet
0991	dog	chien
0992	pup	chiot
0993	cat	chat
0994	kitten	chaton
6.2	MAMMALS	MAMMIFÈRES
0995	elephant	éléphant
0996	hippopotamus	hippopotame
0997	buffalo	buffle
0998	rhinoceros	rhinocéros
0999	giraffe	giraffe
1000	warthog	phacochère
1001	monkey	singe
1002	baboon	babouin
1003	hyena	hyène
1004	jackal	chacal
1005	antelope	antilope
1006	zebra	zebra
1007	anteater, aardvark, antbear	fourmilier
1008	pangolin, scaly anteater	pangoulin
6.2.1	Rodents	Rongeurs
1009	mouse	souris
1010	rat	rat
1011	cane rat, cutting grass, grass cutter	aulacode (grand), rat de canne
1012	palm rat	rat de palme
1013	shrew	musaraigne
1014	mole	taupe
1015	mongoose	mangouste
1016	hare	lièvre
1017	squirrel	écureuil
1018	porcupine	porc-épic

1019	bat	chauve-souris
1020	fruit bat	roussette (grande chauve-souris)
6.2.2	Cats	Chats
1021	wild cat	chat sauvage, fauve
1022	civet cat	civette
1023	genet	genette
1024	leopard	léopard
1025	lion	lion
6.2.3	Mammal parts	Parties des mammifères
1026	hide (of animal)	peau (d'animal)
1027	fur	pelage, fourrure
1028	horn	corne
1029	hump (of cow)	bosse (de vache)
1030	udder	pis, mamelle
1031	tail	queue
1032	hoof	sabot
1033	mane	crinière
1034	elephant's trunk	trompe (d'éléphant)
1035	elephant's tusk	défense (d'éléphant)
1036	den, lair, hole	tanière, antre, terrier
6.2.4	Mammal actions	Actions de mammifères
1037	bark (as dog) (v)	aboyer (comme un chien)
1038	bare, show (teeth)	montrer les dents
1039	growl	grogner
1040	ruminant, chew cud	ruminer
6.3	BIRDS	OISEAUX
1041	bird	oiseau
1042	crow	corbeau
1043	dove	colombe
1044	weaver-bird	tisserin
1045	parrot	perroquet
1046	partridge	perdrix
1047	cattle egret	garde-bœuf
1048	heron	heron
1049	kingfisher	martin pêcheur
1050	hornbill	calao
1051	pelican	pélican
1052	stork (marabou)	marabout
1053	ostrich	autruche
1054	owl	hibou
1055	eagle	aigle
1056	hawk	épervier, faucon
1057	vulture	vautour

6.3.1 Bird parts and things

1058	feather
1059	wing
1060	beak, bill
1061	crest (of bird)
1062	comb (of rooster)
1063	crop (of bird)
1064	gizzard
1065	claw
1066	egg
1067	eggshell
1068	yolk (of egg)
1069	nest
1070	flock (of birds)

6.3.2 Bird actions

1071	fly (v)
1072	dive
1073	soar
1074	land (v), alight
1075	perch
1076	flap the wings
1077	cackle (as of chicken)
1078	crow (as a rooster) (v)
1079	peck (tr)
1080	lay (eggs)
1081	incubate, set (on eggs)
1082	hatch

6.4 FISH

1083	fish
1084	catfish
1085	mudfish (lives in the mud during dry season)
1086	eel

6.4.1 Fish parts

1087	fish bone
1088	fish-scale
1089	gill
1090	fin

6.4.2 Shellfish and mollusks

1091	crab
1092	shrimp
1093	clam
1094	snail

Parties et objets d'oiseau

plume
aile
bec
crête (d'oiseau)
crête (de coq)
jabot
gésier
griffe
œuf
coquille d'œuf
jaune d'œuf
nid
vol, volée (d'oiseaux)

Actions d'oiseau

voler
plonger
planer
atterrir, se poser
se percher
battre les ailes
caqueter (p.ex. poule)
chanter (p.ex. coq)
picorer
pondre (œuf)
couver
éclore

POISSONS

poisson
poisson-chat, silure
poisson-boue (vit dans la boue en saison sèche)
anguille

Parties de poisson

arête de poisson
écaille
ouïes
nageoire

Crustacés et mollusques

crabe
crevette
palourde, clam
escargot

6.5	REPTILES	REPTILES
1095	snake	serpent
1096	spitting cobra	cobra cracheur
1097	puff adder	vipère
1098	python	python
1099	green mamba	mamba vert
1100	lizard	lizard
1101	agama lizard (red-headed)	margouillat
1102	chameleon	caméléon
1103	gecko	gecko
1104	monitor lizard	varan (terrestre)
1105	crocodile	crocodile
1106	frog	grenouille
1107	toad	crapaud
1108	tortoise (land)	tortue (terrestre)
1109	turtle (water)	tortue (aquatique)
6.5.1	Reptile parts	Parties de reptile
1110	fang (of snake)	crochet (de serpent)
1111	venom (of snake)	venin (de serpent)
1112	shell (of turtle)	carapace (de tortue)
6.5.2	Reptile actions	Actions de reptile
1113	slither (snake)	onduler, glisser
1114	bite (snake)	mordre, piquer (serpent)
1115	crawl (lizard)	ramper (lizard)
1116	hiss	siffler (reptile)
6.6	INSECTS	INSECTES
1117	insect	insecte
1118	flea	puce
1119	louse	pou (de tête)
1120	bedbug	punaise
1121	maggot (in rotten meat)	asticot, ver blanc
1122	cockroach	cafard
1123	ant	fourmi
1124	army ant, soldier ant	fourmi soldat
1125	flying ant	fourmi volante
1126	termite	termite
1127	spider	araignée
1128	tarantula	tarentule
1129	scorpion	scorpion
1130	dung beetle	bousier
1131	jigger	chique
1132	grasshopper	sauterelle
1133	cricket	grillon
1134	locust	locuste, criquet
1135	praying mantis	mante religieuse
1136	leech	sangsue

1137	caterpillar	chenille
1138	centipede	scolopendre
1139	millipede	iule, mille-pattes
1140	earthworm	ver de terre
6.6.1	Flying insects	Insectes volantes
1141	fly (n)	mouche
1142	mosquito	moustique
1143	bee	abeille
1144	mud wasp	guêpe-maçon
1145	dragonfly	libellule
1146	butterfly	papillon
1147	moth	papillon de nuit
6.6.2	Insect things	Objets d'insecte
1148	antenna	antenne
1149	sting (v)	piquer
1150	stinger	dard, aiguillon
1151	spider's web	toile d'araignée
1152	cocoon	cocon
1153	termite hill	termitière
1154	beehive	ruche
1155	beeswax, bee-bread	cire d'abeille
1156	honey	miel
1157	swarm (n)	essaim
7.	PLANTS	PLANTES
7.1	TYPES OF PLANTS	ESPÈCES DE PLANTES
7.1.1	Trees	Arbres
1158	tree	arbre
1159	ebony tree	ébène
1160	mahogany tree	acajou
1161	teak tree	teck
1162	baobab tree	baobab
1163	silk-cotton tree, kapok tree	kapokier
1164	shea-butter tree, shea-nut tree	karate
1165	fig tree	figuier
1166	thorn-tree	arbre épineux
1167	tamarind tree	tamarinier
1168	oil palm	palmier à huile
1169	coconut palm	cocotier
1170	raffia palm	raphia
1171	date palm	dattier
1172	bush	arbuste, buisson
7.1.2	Grasses	Herbes
1173	grass	herbe
1174	bamboo	bamboo

1175	reed	roseau
1176	weeds	mauvaises herbes
7.2	PLANT PARTS	PARTIES DE PLANTE
1177	leaf	feuille
1178	branch (of tree)	branche (d'arbre)
1179	trunk (of tree)	tronc (d'arbre)
1180	bark (of tree)	écorce (d'arbre)
1181	sap	sève
1182	stump	souche
1183	root	racine
1184	bulb, tuber	bulbe, tubercule
1185	stem, stalk (of maize, millet, etc.)	tige (de maïs, de mil)
1186	silk, hair (of maize)	poils, « barbe » (de maïs)
1187	blade (of grass)	brin (d'herbe)
1188	flower	fleur
1189	bud	bourgeon, bouton
1190	shoot (new plant)	pousse, rejeton
1191	vine	liane
1192	tendrils	vrille
1193	thorn	épine
1194	palm branch, frond	palme
1195	midrib of palm-frond	nervure centrale de palme, rachis
1196	palm needle	foliole, feuille de palme
7.3	PLANT PRODUCTS	PRODUITS DE PLANTE
7.3.1	Plant product parts	Parties des produits de plante
1197	juice	jus
1198	stone, pit	noyau
1199	regime (of bananas)	régime (de bananes)
1200	corn cob	épi (de maïs)
1201	kernel (of corn, maize)	grain (de maïs)
1202	seed	graine, semence
1203	skin (of fruit)	peau, pelure (de fruit)
1204	shell (of groundnut)	coquille (d'arachide)
1205	corn husk (n)	enveloppe (de maïs)
1206	chaff	balle
7.3.2	Fruits	Fruits
1207	fruit	fruit
1208	banana	banane (douce)
1209	plantain	plantain, banane à cuire
1210	lemon	citron
1211	orange	orange
1212	grapefruit	pamplemousse
1213	pawpaw, papaya	papaye

1214	pineapple	ananas
1215	guava	goyave
1216	avocado	avocat
1217	fig	figue
1218	date	datte
7.3.3	Vegetables	Légumes
1219	tomato	tomate
1220	onion	oignon
1221	garlic	ail
1222	pepper (green)	poivre (vert)
1223	red pepper, hot pepper	piment, poivron rouge
1224	okra	gombo
1225	egg-plant	aubergine
1226	mushroom	champignon
7.3.4	Tubers	Tubercules
1227	cassava, manioc	manioc
1228	cocoyam, taro	taro
1229	yam	igname
1230	sweet potato	patate douce
1231	potato	pomme de terre
7.3.5	Cereals	Céréales
1232	maize, corn	maïs
1233	millet (rainy season)	mil (saison de pluies)
1234	sorghum (dry season)	sorgho (saison sèche)
1235	guinea corn	millet de Guinée, petit mil
1236	rice	riz
7.3.6	Other plant products	Autres produits de plante
1237	groundnut, peanut	arachide
1238	sesame seed	(graines de) sésame
1239	cola nut	noix de kola
1240	palm nut	noix de palme
1241	sugar cane	canne à sucre
1242	coffee	café
1243	rubber	caoutchouc, latex
1244	cotton	coton
7.4	PLANT PROCESSES	PROCESSUS DE PLANTES
1245	grow (of plants)	pousser (plantes)
1246	sprout (v)	apparaître, germer
1247	(be) ripe	(être) mûr (fruit)
1248	ripen, become ripe	mûrir
1249	(be) unripe	(être) non-mûr, vert
1250	(be) rotten	(être) pourri, gâté
1251	(be) shrivelled, (be) wrinkled (fruit)	(être) ratatiné, ridé, flétri
1252	wither (plant)	se flétrir, se faner
1253	blight (n)	rouille, nielle

8.	ENVIRONMENT	ENVIRONNEMENT
8.1	NATURE	NATURE
8.1.1	Areas, region	Aires, régions
1254	world	monde
1255	place	endroit, lieu
1256	desert	désert
1257	grassland	savane
1258	forest	forêt
1259	open place, clearing	clairière
1260	bush country, rural area	brousse, campagne
8.1.2	Physical features	Topographie
1261	ground, land	sol, terre
1262	mountain	montagne
1263	summit, highest point	sommet, cime
1264	cliff	falaise
1265	valley	vallée
1266	ditch	fossé, rigole
1267	pit	fosse
1268	hole	trou
1269	crevice	fissure, fente
1270	cave	grotte, caverne
8.1.3	Natural things (minerals, etc.)	Objets naturels (minéraux, etc.)
1271	rock (large)	pierre
1272	stone (small)	caillou
1273	gravel	gravier
1274	sand	sable
1275	dust	poussière
1276	dirt, soil	terre (sol)
1277	clay	argile
1278	mud	boue
1279	iron	fer
1280	gold	or
1281	silver	argent
1282	copper	cuiivre
1283	rust (n)	rouille
8.1.4	Water related	Se rapportant à l'eau
1284	water	eau
1285	ocean, sea	océan, mer
1286	lake	lac
1287	pool	étang
1288	waterhole	mare
1289	marsh	marais, marécage
1290	spring	source
1291	waterfall	chute, cataracte
1292	brook, stream	ruisseau

1293	river	rivière, fleuve
1294	current (river, stream)	courant
1295	riverbed (dry)	wadi, lit sec de rivière
1296	river bank	bord (de rivière), rive
1297	ford (n)	gué
1298	bridge	pont
1299	island	île
1300	beach	plage
1301	wave	vague
1302	bubble	bulle
1303	foam	écume
1304	slime (organic)	vase (organique)
8.1.5	Fire related	Se rapportant au feu
1305	fire	feu
1306	flame	flamme
1307	spark	étincelle
1308	smoke	fume
1309	fireplace	foyer
1310	firewood	bois à brûler
1311	charcoal	charbon de bois
1312	ashes	cendres
8.1.6	Sky	Ciel
1313	sky	ciel
1314	air (breathed)	air (respiré)
1315	cloud	nuage
1316	rainbow	arc-en-ciel
1317	sun	soleil
1318	moon	lune
1319	full moon	pleine lune
1320	new moon	nouvelle lune
1321	eclipse (moon)	éclipse (lunaire)
1322	star	étoile
1323	Pleiades	Pléiade
1324	Big Dipper, Plough, Great Bear	la Grande Ourse, Girafe
1325	Orion	Orion
1326	shooting star, meteor	étoile filante, météor
8.1.7	Other	Autres
1327	noise, sound (n)	bruit, son
1328	rustle (leaves) (v)	bruire
1329	squeak (wheel) (v)	grincer, crier
8.2	WEATHER	TEMPS, MÉTÉO
1330	wind (n)	vent
1331	harmattan	harmattan
1332	storm	orage, « tornade »
1333	thunder	tonnerre

1334	lightning	éclair
1335	rain	pluie
1336	drizzle	pluie fine, bruine
1337	hail	grêle
1338	dew	rosée
1339	flood (n)	inondation
1340	dry up, evaporate	tarir, évaporer
1341	drought, famine	sécheresse, famine, disette
8.2.1	Seasons	Saisons
1342	season	saison
1343	rainy season	saison des pluies, hivernage
1344	dry season	saison sèche
1345	hot weather	temps chaud
1346	cold weather	temps froid
8.2.2	Ambient conditions	Conditions ambiantes
1347	light	lumière
1348	sunshine	lumière du soleil
1349	moonlight	clair de lune
1350	shadow	ombre
1351	darkness	obscurité
8.3	TIME	TEMPS
1352	time	temps
1353	now	maintenant
1354	before	avant
1355	after	après
1356	early	tôt, de bonne heure
1357	late	tard
1358	once	une fois
1359	again	encore, de nouveau
1360	sometimes	quelquefois, parfois
1361	often	souvent
1362	usually	habituellement, d'habitude
1363	always	toujours
1364	never	jamais
1365	spend time, pass time	passer le temps
1366	wait	attendre
8.3.1	Time periods	Périodes de temps
1367	day	jour, journée
1368	month	mois
1369	year	an, année
1370	today	aujourd'hui
1371	yesterday	hier
1372	day before yesterday	avant-hier
1373	tomorrow	demain
1374	day after tomorrow	après-demain
1375	olden times	autrefois, temps d'antan

8.3.2	Times of the day	Moments de la journée
1376	dawn (before sunrise)	aube
1377	sunrise	lever du soleil
1378	morning	matin
1379	noon	midi
1380	afternoon	après-midi
1381	sunset	coucher du soleil
1382	dusk, twilight (after sunset)	crépuscule
1383	daytime	jour, journée (période d'ensoleillement)
1384	night	nuit
8.4	SPACE AND OBJECTS	ESPACE ET OBJETS
1385	thing	chose
1386	piece	morceau
1387	top	le dessus, le haut
1388	bottom	le fond
1389	front (of something)	le devant (de qqch)
1390	back (of something)	le dos, l'arrière (de qqch)
1391	side (of something)	le côté (de qqch)
1392	middle	le milieu
1393	edge (n)	bord, marge
1394	point (n)	pointe
1395	bump (n), protuberance	bosse, protuberance, saillie
1396	spot (n)	tache, tacheture
9.	EVENTS AND ACTIONS	ÉVÉNEMENTS ET ACTIONS
9.1	MOVEMENT (MOSTLY INTRANSITIVE)	MOUVEMENT (SURTOUT INTRANSITIF)
1397	move (intr)	bouger, se déplacer
1398	movement	mouvement
1399	come	venir
1400	go	aller
1401	approach (v)	s'approcher
1402	arrive	arriver
1403	remain, stay	rester, demeurer
1404	leave (place)	quitter, partir
1405	return, go back	retourner, rentrer
1406	go round, detour	contourner
1407	enter, go in	entrer
1408	come (or go) out, exit (v)	sortir
1409	ascend, go up	monter
1410	descend, go down	descendre
1411	fall (intr)	tomber
1412	swing (v), go back and forth	balancer
1413	slide	glisser
1414	roll	rouler
1415	spread (disease, fire)	se répandre, s'étendre

1416	burst	éclater
1417	disappear	disparaître
1418	speed (n)	vitesse
1419	(be) fast	(être) rapide
1420	(be) slow	(être) lent
1421	hasten, hurry	se dépêcher, se presser, se hâter
9.2	ACTIONS, EVENTS AFFECTING MATTER	ACTIONS, ÉVÉNEMENTS AFFECTANT LA MATIÈRE
9.2.1	General	Général
1422	take	prendre
1423	snatch, seize	saisir, arracher
1424	catch (object in air)	attraper (un objet dans l'air)
1425	pick up	ramasser
1426	hold	tenir
1427	raise, lift	soulever
1428	lower (tr)	baisser
1429	drop (tr)	laisser tomber
1430	throw	lancer
1431	shoot (v)	tirer (une arme)
1432	knock down, knock over (an object)	terrasser, renverser (un objet)
1433	turn over (tr)	retourner
1434	pull	tirer
1435	drag	trainer
1436	push	pousser
1437	steer (v)	diriger, conduire
1438	overtake, pass (tr)	surpasser, dépasser
1439	surround	entourer
1440	twist	tordre
1441	fold (v)	plier
1442	coil (rope) (v)	enrouler
1443	hang up	accrocher
1444	spread out (maize) (tr)	étaler (maïs)
1445	stretch	étirer, tendre
9.2.2	Percussion	Percussion
1446	hit, strike	frapper, donner un coup
1447	beat	batter
1448	bump (v), knock against	heurter, cogner
1449	rub	frotter
1450	scrape (v)	gratter, racler
1451	scratch (v)	égratigner, érafler
1452	pierce	percer
1453	tear (tr)	déchirer
1454	strip off (bark)	écorcer, enlever (l'écorce)
1455	shake (tr)	secouer
1456	squeeze	presser
1457	crush (tr)	écraser

9.2.3 Creation and destruction

- 1458 create, make
 1459 alter, change (tr)
 1460 break (tr)
 1461 destroy, spoil
 1462 (be) ruined, (be) spoiled

9.2.4 Association of things

- 1463 join, put together
 1464 accumulate
 1465 gather
 1466 divide, separate (tr)
 1467 scatter (tr)
 1468 throw away, get rid of

9.2.5 Placement

- 1469 put, place, set
 1470 leave (something somewhere)
 1471 keep, save
 1472 hide (tr)
 1473 lose (tr)
 1474 look for
 1475 find

9.2.6 Action of wind

- 1476 blow (of wind) (v)
 1477 blow down
 1478 blow away (intr)
 1479 fan (v)

9.2.7 Action with liquids

- 1480 flow
 1481 drip
 1482 leak (v)
 1483 sprinkle
 1484 smear (tr)
 1485 dip
 1486 soak
 1487 wring out
 1488 dry out (clothes)
 1489 float
 1490 sink (v)
 1491 drown (intr)

9.2.8 Action of light

- 1492 shine
 1493 fade
 1494 (be) bright
 1495 (be) dim

Création et destruction

- créer, faire, fabriquer
 changer (tr), modifier
 casser
 détruire, gâter
 (être) gâté, abîmé, ruiné

Association des objets

- joindre, unir, relier
 accumuler
 amasser, assembler
 diviser, séparer
 éparpiller, répandre
 jeter, se débarrasser

Placement

- mettre, placer, poser
 laisser (qqch qqpart)
 garder, mettre de côté
 cacher
 perdre
 chercher, essayer de trouver
 trouver

Action du vent

- souffler (vent)
 renverser (vent)
 s'envoler
 éventer

Action avec des liquides

- couler
 dégoutter, égoutter
 fuir, s'échapper (liquide)
 asperger
 enduire
 plonger, tremper (dans l'eau)
 (faire) tremper
 essorer
 sécher
 flotter
 couler, sombrer
 se noyer

Action de la lumière

- briller
 perdre l'éclat, se faner
 (être) brillant, vif
 (être) faible, pâle, sombre

9.2.9	Action of heat, fire	Action de la chaleur, du feu
1496	light (fire) (v)	allumer (un feu)
1497	quench, extinguish	éteindre
1498	burn (intr), blaze	brûler (intransitif), flamber
1499	melt (intr)	fondre
1500	singe	brûler légèrement, roussir
9.3	ASPECT	ASPECT
1501	begin	commencer
1502	beginning	commencement, début
1503	continue, resume	continuer, reprendre
1504	end (n)	fin
1505	cease, stop	cesser, s'arrêter
1506	finish, complete (v)	finir, acheiver
10.	QUALITY	QUALITE
10.1	DIMENSION, SHAPE	DIMENSION
1507	(be) big	(être) grand, gros
1508	enlarge	agrandir
1509	(be) small	(être) petit
1510	diminish	diminuer, réduire
1511	(be) high	(être) haut
1512	(be) low	(être) bas
1513	(be) long	(être) long
1514	lengthen	rallonger, rendre plus long
1515	(be) short	(être) court
1516	shorten	raccourcir, rendre plus court
1517	(be) fat, (be) thick	(être) épais, gras
1518	(be) thin	(être) mince
1519	(be) wide	(être) large
1520	widen	élargir
1521	(be) narrow	(être) étroit
1522	(be) deep	(être) profond
1523	deepen	approfondir
1524	(be) shallow	(être) peu profond
1525	(be) flat	(être) plat
1526	flatten	aplatir, aplanir
1527	(be) hollow	(être) creux
1528	swell (intr)	se gonfler
1529	(be) round	(être) rond
1530	(be) straight	(être) droit
1531	straighten	redresser, redonner une forme droite
1532	(be) crooked	(être) courbé, tordu
1533	bend, crook, curve (n)	courbe
1534	(be) heavy	(être) lourd
1535	weight	poids
1536	(be) light (not heavy)	(être) léger

10.2	FEEL	TOUCHER
1537	(be) sharp	(être) pointu, tranchant, aigu
1538	sharpen (knife)	aiguiser (couteau)
1539	sharpen, bring to point (arrow)	aiguiser (flèche)
1540	(be) blunt, dull	(être) émoussé, moins tranchant, moins aigue
1541	(be) rough	(être) rugueux, raboteux
1542	(be) smooth	(être) lisse
1543	make smooth	rendre lisse, lisser
1544	(be) hard	(être) dur
1545	harden	durcir
1546	(be) soft	(être) mou
1547	soften	ramollir
1548	(be) dry	(être) sec
1549	(be) wet	(être) mouillé
1550	(be) slippery	(être) glissant
1551	(be) sticky	(être) gluant, poisseux, collant
1552	(be) hot (objects)	(être) chaud
1553	(be) cold (objects)	(être) froid
10.3	COLOUR	COULEUR
1554	colour	couleur
1555	(be) white	(être) blanc
1556	(be) black	(être) noir
1557	(be) red	(être) rouge
1558	(be) blue	(être) bleu
1559	(be) green	(être) vert
1560	(be) brown	(être) brun
1561	(be) yellow	(être) jaune
1562	(be) dark (colour)	(être) foncé, sombre
1563	(be) light (colour)	(être) clair
10.4	TASTE AND SMELL	GOÛTER ET SENTIR
1564	taste (n)	goût
1565	(be) sweet	(être) bon (au goût), sucré
1566	(be) sour	(être) acide, aigre
1567	(be) bitter	(être) amer
1568	odour, smell (n)	odeur, parfum
1569	stink, smell (bad)	puer, sentir mauvais
10.5	ABILITY	CAPACITÉ
1570	(be) able (to)	(être) capable, pouvoir
1571	(be) strong (physically)	(être) fort
1572	strength	force
1573	(be) weak	(être) faible
1574	(be) great, (be) powerful	(être) grand, puissant
1575	splendour, glory	splendeur, gloire

10.6	VALUE	VALEUR
1576	(be) good	(être) bon
1577	(be) bad	(être) mauvais
1578	right, (be) correct	correct, (avoir) raison
1579	truth	vérité
1580	(be) perfect	(être) parfait
1581	(be) wrong	(avoir) tort, (être) fautif
1582	(be) beautiful	(être) beau
1583	(be) ugly	(être) laid
1584	(be) clean	(être) propre
1585	(be) dirty	(être) sale
1586	(be) important	(être) important
1587	(be) amusing, funny	(être) amusant, drôle
10.7	MATURITY	MATURITÉ
1588	(be) new	(être) nouveau, neuf
1589	(be) old (not new)	(être) vieux, ancien
11.	QUANTITY	QUANTITÉ
11.1	CARDINAL NUMBERS	NUMÉRAUX CARDINAUX
1590	one (1)	un (1)
1591	two (2)	deux (2)
1592	three (3)	trois (3)
1593	four (4)	quatre (4)
1594	five (5)	cinq (5)
1595	six (6)	six (6)
1596	seven (7)	sept (7)
1597	eight (8)	huit (8)
1598	nine (9)	neuf (9)
1599	ten (10)	dix (10)
1600	eleven (11)	onze (11)
1601	twelve (12)	douze (12)
1602	thirteen (13)	treize (13)
1603	fourteen (14)	quatorze (14)
1604	fifteen (15)	quinze (15)
1605	sixteen (16)	seize (16)
1606	seventeen (17)	dix-sept (17)
1607	eighteen (18)	dix-huit (18)
1608	nineteen (19)	dix-neuf (19)
1609	twenty (20)	vingt (20)
1610	twenty-one (21)	vingt-et-un (21)
1611	twenty-two (22)	vingt-deux (22)
1612	thirty (30)	trente (30)
1613	forty (40)	quarante (40)
1614	fifty (50)	cinquante (50)
1615	sixty (60)	soixante (60)
1616	seventy (70)	soixante-dix (70)

1617	eighty (80)	quatre-vingts (80)
1618	ninety (90)	quatre-vingt-dix (90)
1619	hundred (100)	cent (100)
1620	two hundred (200)	deux cents (200)
1621	five hundred (500)	cinq cents (500)
1622	thousand (1000)	mille (1000)
11.2	ORDINAL NUMBERS	NUMÉRAUX ORDINAUX
1623	(be) first	(être) premier
1624	(be) second	(être) deuxième, second
1625	(be) third	(être) troisième
1626	(be) last	(être) dernier
11.3	ORDER	ORDRE
1627	add	ajouter
1628	subtract, take away	soustraire, diminuer
1629	increase (intr)	augmenter (intr)
1630	decrease (intr)	diminuer (intr)
1631	count (v)	compter
1632	arrange	arranger, mettre en ordre
1633	(be) equal	(être) égal
11.4	RELATIVE QUANTITY	QUANTITÉ RELATIVE
1634	(be) abundant	(être) abondant
1635	enough	assez, suffisamment
1636	lack (v)	manquer
1637	(be) used up	(être) épuisé
11.5	QUANTIFIERS AND NEGATION	QUANTIFIANTS ET NÉGATION
1638	all	tout, tous
1639	many	beaucoup (de)
1640	few	peu (de)
1641	half	moitié
1642	whole	entier, l'ensemble, le tout
1643	everybody	tout le monde
1644	everything	tout, toutes choses
1645	everywhere	partout
1646	nobody	(aucune) personne, nul
1647	nothing	rien
12.	GRAMMATICAL ITEMS	ÉLÉMENTS GRAMMATICaux
12.1	PRONOUNS	PRONOMS
1648	I	je
1649	you (masc., sing.)	tu (masc., sing.)
1650	he (human)	il (humain)

1651	we (incl.)	nous (incl.)
1652	you (pl.)	vous (pl.)
1653	they (human)	ils (humains)
12.2	RELATIONALS	RELATIONNELS
1654	here	ici
1655	there	là
1656	far	loin, éloigné, lointain
1657	near	proche, près
1658	north	nord
1659	south	sud
1660	east	est
1661	west	ouest
1662	up	en haut
1663	down	en bas
1664	forward (direction)	en avant
1665	backward (direction)	en arrière
1666	right (direction)	(à) droite
1667	left (direction)	(à) gauche
1668	over, above	par dessus, au-dessus
1669	under, below	sous, en-dessous
1670	in front of, before	devant
1671	behind	derrière, en arrière
1672	beside	à côté de
1673	inside	à l'intérieur
1674	outside	(en) dehors
1675	between	entre
1676	towards	vers (direction)
1677	away from	de (provenance, éloignement)
1678	with	avec
12.3	DEMONSTRATIVES, ARTICLES	DÉMONSTRATIFS
1679	this (man)	ce (monsieur) –ci
1680	that (man)	ce (monsieur) –là
1681	some (men)	quelques (messieurs)
1682	other (men)	d'autres (messieurs)
12.4	QUESTION WORDS	INTERROGATIFS
1683	who?	qui?
1684	what?	quoi?
1685	which (one)?	(le) quel?
1686	where?	où?
1687	when?	quand?
1688	why?	pourquoi?
1689	how?	comment?
1690	how many?	combien?

12.5	CONJUNCTIONS ADVERBIALS, ETC.	CONJONCTIONS, ADVERBIAUX, ETC.
1691	and	et
1692	if	si
1693	because	parce que
1694	perhaps	peut-être
1695	really, truly	vraiment, réellement
1696	well (adv)	bien
1697	poorly	mal, médiocrement, peu bien
1698	only	seulement
1699	yes	oui
1700	no	non